



γεύση
παράδοση
πολιτισμός



22 - 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018

4η γιορτή ανάδειξης τοπικών προϊόντων & πολιτιστικών εκδηλώσεων



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ - ΠΟΤΑ • ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ • ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑ
ΚΟΣΜΗΜΑ • ΟΜΟΡΦΙΑ • ΕΥΕΞΙΑ • ΒΙΒΛΙΟ • ΜΟΥΣΙΚΗ • ΧΟΡΟΣ
ΔΙΕΘΝΗ ΦΟΛΚΛΟΡ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ • ΤΡΑΓΟΥΔΙ • ΓΕΥΣΕΙΣ

ΔΗΜΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ





Φίλες και φίλοι,

Η πόλη μας και φέτος, καταθέτει τη δική της πολιτιστική πρόταση, ως αντίδοτο στη διάχυτη αίσθηση απαισιοδοξίας, επιλέγοντας τον Πολιτισμό ως ένα από τα ασφαλή πλέον μονοπάτια αντιμετώπισης και υπέρβασης κάθε κρίσης.

Δεκάδες σύλλογοι, σε κάθε Δημοτικό Διαμέρισμα, αναπτύσσουν δράσεις για την ανάδειξη της παράδοσης και του πολιτισμού μας. Το Μορφωτικό - Πολιτιστικό - Αθλητικό και Κοινωνικό Νομικό Πρόσωπο του Δήμου μας «Αριστοτέλης» ενισχύει και στηρίζει κάθε τέτοια προσπάθεια. Με τη συμμετοχή όλων αυτών των συλλόγων κατάφερε, από το 2015, να δημιουργήσει ένα πλέγμα εκδηλώσεων στην πρωτεύουσα του νομού μας, που στόχο έχουν την προώθηση της τοπικής μας παράδοσης, των τοπικών γεύσεων καθώς και της πολιτιστικής μας κληρονομιάς με τον τίτλο «Γεύση – Παράδοση – Πολιτισμός».

Είμαι πολύ χαρούμενος που οι εκδηλώσεις αυτές έχουν γίνει πλέον θεσμός για το Νέο Δήμο Πολυγύρου και κάθε χρόνο εμπλουτίζονται με νέα καινοτόμα στοιχεία. Η συμμετοχή των συλλόγων, των παραγωγών και του κοινού είναι τόσο μεγάλη που μας δίνει δύναμη, παρά τους δύσκολους και στενάχωρους καιρούς, να τις συνεχίζουμε με μοναδικό στόχο την ανάδειξη του τόπου μας.

Σας καλωσορίζω, λοιπόν, στον Πολύγυρο και σας εύχομαι από καρδιάς να περάσετε ένα εξαήμερο γεύσεων, χρωμάτων, ήχων και παραστάσεων, ετσι ώστε να φύγετε «γεμάτοι» από τον τόπο μας.

Με εγκάρδιους χαιρετισμούς,
Ο Δήμαρχος Πολυγύρου
Αστέριος Ζωγράφος



ΤΕΤΑΡΤΗ 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018

στον προαύλιο χώρο του Δημαρχείου



21:00 Τελετή έναρξης εκδηλώσεων - Χαιρετισμοί

21:15 Σουγιούλ... για ένα βράδυ από το Eclipses Group Theater

Το Θεατρικό σανίδι μετατρέπεται σε πάλκο! Ξυπνά μνήμες μιας άλλης εποχής, αυτής των ρομαντικών Βαλς, των υπέροχων Τανγκό αλλά και των Λαϊκών και Αρχοντορεμπέτικων τραγουδιών, που χάριζαν στον κόσμο στιγμές συγκίνησης αλλά και γλεντιού!

Το αξέχαστο «Για μας κεληδούν τα πουλιά», το επαναστατικό «Παιδιά της Ελλάδος Παιδιά», το τρυφερό «Άστα τα μαλλάκια σου», το ρεμπέτικο «Το Τράμ το τελευταίο», το γλετζεδικό «Άρχισαν τα όργανα» όπως και το μελαγχολικό «Ας ερχόσουν για λίγο» είναι μόνο λίγα από τα τραγούδια που έχουν μείνει και θα παραμείνουν αξέχαστα.

Ένας από τους σημαντικότερους Έλληνες συνθέτες, ένας άνθρωπος με μουσική ευφυΐα και ακτινοβολούσα προσωπικότητα, που γνώρισε τον σεβασμό των συναδέλφων του και την αγάπη του κόσμου, ο Μιχάλης Σουγιούλ.

Άνθρωποι που αποτέλεσαν σταθμοί στη ζωή του αλλά και γνωστές προσωπικότητες της τότε μουσικής σκηνής «ζωντανεύουν» επί σκηνής και εξιστορούν γεγονότα και καταστάσεις ξεκινώντας από τη γέννηση του μεγάλου αυτού καλλιτέχνη (1906) και φτάνοντας ως τον θάνατό του (1958).

Μια μουσικοθεατρική παράσταση που θυμίζει παλιά καλή επιθεώρηση.

Κείμενο-Σκηνοθεσία: Νίκος Ορτετζάτος

Βοηθός Σκηνοθέτη: Ζωή Στεφανίδου

Κουστούμια: Μαρίνα Γκούμλα

Χορογραφίες: Αστέρης Νάτσιος

Οργάνωση Παραγωγής-Επικοινωνίας: Μαρία Αλεξανδρίδου, Μιχαήλ Νικολάου

Οι Μουσικοί

Μουσική επεξεργασία-Πιάνο: Κωνσταντίνος Γκιβίσης

Κιθάρα-Μπουζούκι: Φάνης Τσοκανάς

Βιολί: Νίκος Τσακαλίδης

Παίζουν

Μαρία Αλεξανδρίδου

Γιάννης Βαρβαρέσος

Δημήτρης Δάγκαλης

Μιχαήλ Νικολάου



21:00 **Medea - Lust (Μήδεια - Lust)**

Το διεθνές Εργαστήριο Έρευνας Παραστατικών Τεχνών AlmaKalma παρουσιάζει την εργασία του πάνω στον μύθο της Μήδειας, μια ριζοσπαστική performance βασισμένη στο έργο του Heiner Muller Μήδειας, υλικό σε συμπλοκή με το ποίημα Cascando του Samuel Beckett.

Μήδεια: παιδοκτόνος, απατημένη σύζυγος ή βάρβαρη; Τίποτα από αυτά. Γυναίκα; «Μήτε γυναίκα. Μήτε άντρας». Μια μορφή που αναζητά την ταυτότητά της. Μια μορφή που, μέσα στην έκσταση του έρωτα, αναζητά την απόλαυση.

Προσεγγίζοντας το έργο με εργαλεία τη Βιο - δυναμική και τον Παριστάμενο Ποιητικό Λόγο, τις μεθόδους του Εργαστηρίου για το σώμα και τον λόγο, η Μήδεια αποκτά μορφή μέσα από τις σωματικές δράσεις που αποτυπώνουν τα βιώματα του performer όπως αυτά προκύπτουν με αφορμή λέξεις του κειμένου, λέξεις που παύουν να είναι φορείς νοημάτων, εντοπίζονται ως σημαίνοντα και επανανοηματοδοτούνται σε παρόντα χρόνο στη διάρκεια της ερμηνείας.

Συντελεστές:

Σύνθεση κειμένων - Σκηνοθετική Διδασκαλία: Ιωάννης Μήτρου

Βοηθός παραγωγής: Ευτυχία Γεωργιάκα

Μορφή (Μήδεια): Μάρω Θεοδοσίου

Μορφή Ιάσων: Σεμπάστιαν Τσιφής

Χορός: Ιωάννα Σκαντζέλη, Μαρία Χαρέλα

Ποίηση: Ιωάννα Σκαντζέλη

Κινηματογραφικό τοπίο: Ιωάννης Μήτρου, Σεμπάστιαν Τσιφής

Εγκατάσταση: Ιωάννης Μήτρου



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 24 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018



στον προαύλιο χώρο του Δημαρχείου

19:00 ΜΕΡΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ με τις ΜΠΙΟΥ – ΜΠΙΟΥ ΚΑΙ ΜΠΑΜ - ΜΠΑΜ

Καβαλέτα για τους μικρούς ζωγράφους, γωνιά πλαστελίνης για πιο μικρές ηλικίες, πάγκοι για καλοκαιρινές δημιουργίες, κατασκευές με πυλό. Δράσεις και παιχνίδια με κλόουν και ανιματέρ. Εντυπωσιακό φινάλε με την αγαπημένη πολύχρωμη πούδρα.

στον πεζόδρομο του Πολυγύρου

19:00 Σεφ της Λέσχης Αρχιμαγειρών Βορείου Ελλάδας μαγειρεύουν εκτελώντας συνταγές βασισμένες στα τοπικά προϊόντα της περιοχής

19:30 Συγκέντρωση χορευτικών συγκροτημάτων στο Δημαρχείο Πολυγύρου

20.00 ΠΑΤΙΝΑΔΑ στον πεζόδρομο του Πολυγύρου

·Χορωδίες και χορευτικά συγκροτήματα, παιδικά και ενηλίκων, πλημμυρίζουν τον πεζόδρομο

·Παρουσίαση παραδοσιακών χορών από την Χαλκιδική και την υπόλοιπη Ελλάδα στην πλατεία των Ξεΐ Βρύσεων

·Παραδοσιακό κέρασμα από τους συλλόγους με πίτες, φαγητά, γλυκά και εδέσματα παρασκευασμένα κυρίως με τοπικά προϊόντα

·Απονομές στα τοπικά χορευτικά συγκροτήματα

·Λαϊκό-παραδοσιακό γλέντι με συμμετοχή όλου του κόσμου με την ορχήστρα του Αστέριου Τράκα

Μουσικοί: Αστέριος Τράκας - Βιολί, Σπύρος Τζιάτζιος – Κρουστά, Αργύρης Κόκορης

Λαούτο & Τραγούδι και Αλέξανδρος Ζώρας - Κλαρίνο

Συμμετέχουν :

1) Λαογραφικός Όμιλος Πολυγύρου

2) Χορευτικό συγκρότημα «Semberija» από την Βοσνία

3) Σύλλογος Ηπειρωτών Χαλκιδικής «Η Δωδώνη»

4) Συγκρότημα SARANGA KALAYATHANAYA FOLKART CENTRE από τη Σρι Λάνκα

5) Χορευτική Ομάδα Συλλόγου Γονέων & Φίλων Ιου Δημοτικού Σχολείου Πολυγύρου

6) Χορευτικό συγκρότημα «Mira Toktogonova» από το Κιργιστάν

7) Χορευτικός Όμιλος Γαλάτιστας



4η γιορτή ανάδειξης
τοπικών προϊόντων
& πολιτιστικών εκδηλώσεων





στον προαύλιο χώρο του Δημαρχείου

19:00 **ΑΘΛΟΠΑΙΔΙΕΣ με τις ΜΠΙΟΥ - ΜΠΙΟΥ ΚΑΙ ΜΠΑΜ - ΜΠΑΜ**

Παιχνίδι και διασκέδαση σε στίβο μάχης με πολλές αθλοπαιδιές για όλες τις ηλικίες. Δραματοποίηση γνωστών κλασικών παραμυθιών, face painting με υπέροχα σχέδια και χρώματα.

στον πεζόδρομο του Πολυγύρου

19:00 Σεφ της Λέσχης Αρχιμαγείρων Βορείου Ελλάδας μαγειρεύουν εκτελώντας συνταγές βασισμένες στα τοπικά προϊόντα της περιοχής

19:30 **Συγκέντρωση χορευτικών συγκροτημάτων στο Δημαρχείο Πολυγύρου**

20.00 **ΠΑΤΙΝΑΔΑ στον πεζόδρομο του Πολυγύρου**

- Χορωδίες και χορευτικά συγκροτήματα, παιδικά και ενηλίκων, πλημμυρίζουν τον πεζόδρομο
- Παρουσίαση παραδοσιακών χορών από την Χαλκιδική και την υπόλοιπη Ελλάδα στην πλατεία των Ξει Βρύσεων
- Παραδοσιακό κέρασμα από τους συλλόγους με πίτες, φαγητά, γλυκά και εδέσματα παρασκευασμένα κυρίως με τοπικά προϊόντα
- Απονομές στα τοπικά χορευτικά συγκροτήματα
- Λαϊκό - παραδοσιακό γλέντι με συμμετοχή όλου του κόσμου με τους Μουσικούς: Ελληνίδης Παναγιώτης - Κλαρίνο, Κουσουλάκης Γιάννης - Βιολί & κορνέτα, Πορφυρίδης Χάρης - Λαούτο, Δότσος Ιάσσοντας - Κρουστά, Δημήτρης Μακρής - Κρητική Λύρα, Μάριος Μπορμπουδάκης - Κρητικό Λαούτο, Καραδήμου Θεοδώρα - Τραγουδι

Συμμετέχουν:

- 1) Χορευτικό Πανχαλκιδικού Συλλόγου Θεσσαλονίκης, ο «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ»
- 2) Χορευτικό συγκρότημα «Semberija» από την Βοσνία
- 3) Σύλλογος Κρητών Χαλκιδικής «Νίκος Καζαντζάκης»
- 4) Χορευτικό συγκρότημα «SUMAN MANDAL SOLO ARTIST» από την Ινδία
- 5) Χορευτικός Όμιλος Θεσσαλονίκης (Χ.Ο.Θ.)
- 6) Χορευτικό συγκρότημα «Vardzia» από την Γεωργία
- 7) Χορευτικός Όμιλος Πολυγύρου «Ξει Βρύσες»



ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2018



στον προαύλιο χώρο του Δημαρχείου

19:00 ΜΕΡΑ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΛΗΞΕΩΝ με τις ΜΠΙΟΥ - ΜΠΙΟΥ ΚΑΙ ΜΠΑΜ - ΜΠΑΜ

Παιχνίδι χαμένου θησαυρού με τη συμμετοχή όλων των παιδιών. Πινατά ΓΓΑΣ με πολλά γλυκά και παιχνιδάκια, φαντασμαγορικά πυροτεχνήματα.

19:00 Συγκέντρωση Ξένων χορευτικών συγκροτημάτων στο Δημαρχείο Πολυγύρου

19.15 ΠΑΤΙΝΑΔΑ στον πεζόδρομο του Πολυγύρου

19:30 Open Kitchen

Παρουσίαση πίτας από τους Συλλόγους, συνεταιρισμούς, νοικοκυρές και επαγγελματίες.

Επίδειξη ανοίγματος φύλλου για πίτες & παρασκευή πίτας από μέλη των συμμετεχόντων συλλόγων και μαγειρών.

Προετοιμασία και τηγάνισμα «κλικιών», παραδοσιακού γλυκού του Πολυγύρου με ζύμη

Επίδειξη τοπικών προϊόντων και ειδών από ξένα συγκροτήματα

21:00 Χορωδία Γεροπλατάνου υπό την Δ/νση του Αντώνη Κωνσταντινίδη

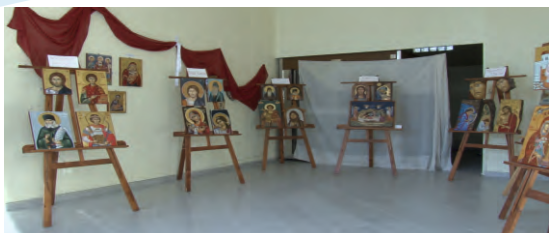
21.30 Χαιρετισμοί και ευχαριστίες συλλόγων και παραγωγών.

Παρουσίαση συντελεστών και παραγωγών. Απονομές στα ξένα χορευτικά συγκροτήματα.

Παραδοσιακό κέρασμα από τα ξένα συγκροτήματα με εδέσματα από την χώρα τους και από τους συλλόγους του Δήμου μας με πίτες, φαγητά, γλυκά και εδέσματα παρασκευασμένα κυρίως με τοπικά προϊόντα

21:45 Λήξη των εκδηλώσεων στον Πεζόδρομο με παραδοσιακό γλέντι με τη συμμετοχή όλου του κόσμου.

Λαϊκό γλέντι με την ορχήστρα των ΑΦΩΝ Τσικούρη



Ποδηλατική Βόλτα και Βόλτα με άλογα

- 15:30 Συγκέντρωση στα Πεύκα της Ορμούλιας και δηλώσεις συμμετοχής στην ποδηλατική βόλτα. Η διαδρομή είναι για 500 μέτρα άσφαλτος ενώ το υπόλοιπο είναι αγροτικός δρόμος κατά μήκος του ποταμού Χαβρία και στη συνέχεια κατά μήκος της ακτογραμμής.
- 18:00 Αναχώρηση των ποδηλατών από τα Πεύκα της Ορμούλιας.
- 18:00 Αναχώρηση ιππέων από Βατοπέδι
Κατά τη διάρκεια της βόλτας ιππείς και ποδηλάτες «θα σμίξουν» στο Δέλτα του ποταμού, για να φτάσουν σχεδόν ταυτόχρονα στον τελικό προορισμό.
- 19:00 Άφιξη - τερματισμός στα Ψακούδια (πάρκο Ψακουδιών). Επίδειξη και γνωριμία με τα άλογα από έμπειρη εκπαιδευτρια
- 19:30 Βόλτες με άλογα για τα παιδιά
- 19:50 Κλήρωση ενός ποδηλάτου για όσους μετείχαν στην ποδηλατική βόλτα
- 20:00 Χορευτικό συγκρότημα «Semberija» από την Βοσνία

Πληροφορίες για τα ποδήλατα: Γιάννης Λελεγιάννης

Πληροφορίες για τα άλογα: Γιάννης Γέργος

Η παρουσίαση όλων των εκδηλώσεων θα γίνει από την Σουζάνα Καζάκα.

Οι εκδηλώσεις θα μαγνητοσκοπηθούν από Μ.Μ.Ε



ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ



Από τις 19:00

·Το Λαογραφικό Μουσείο Πολυγύρου, οικεία Καραγκάνη, θα είναι ανοικτό με τη φροντίδα του Εθελοντικού Ομίλου Γυναικών Κοινωνικής Ανάπτυξης Πολυγύρου.

·Έκθεση Αγιογραφίας στα καταστήματα του πεζοδρόμου από το Τμήμα Αγιογραφίας Γαλάτιστας - Σχολές Εκκλησιαστικών τεχνών Ιεράς Μητρόπολης Ιερισσού Αγ. Όρους & Αρδαμερίου.

·Έκθεση Φωτογραφίας στην οικεία Παραλή από την Ομάδα FaceBook, Παλιές Φωτογραφίες του Πολυγύρου.

·Έκθεση Εικαστικών στα καταστήματα του πεζοδρόμου από τον Σύλλογο Καλλιτεχνών Εικαστικών Τεχνών Πολυγύρου.

Συμμετέχουν αλφαβητικά οι Σύλλογοι:

Αθλητικός Εκπολιτιστικός Σύλλογος Γεροπλατάνου

Χορευτική Ομάδα Συλλόγου Γονέων & Φίλων Ιου Δημοτικού Σχολείου Πολυγύρου

Εθελοντικός Όμιλος Γυναικών Κοινωνικής Ανάπτυξης Πολυγύρου

Εκπολιτιστικός Σύλλογος Γυναικών Βραστάμων

Ιππικός Όμιλος Χαλκιδικής «Ιππολύτη»

Λαογραφικός Όμιλος Πολυγύρου

Ποδηλάτες Ορμύλιας

Σύλλογος Γυναικών Ορμύλιας «Ανδρομάχη»

Σύλλογος Ηπειρωτών Χαλκιδικής «Η Δωδώνη»

Σύλλογος Καλλιτεχνών Εικαστικών Τεχνών Πολυγύρου

Σύλλογος Καρναβαλικών Εκδηλώσεων Διευρυμένου Δ. Πολυγύρου

Σύλλογος Κρητών Χαλκιδικής «Νίκος Καζαντζάκης»

Σύλλογος Συσπείρωσης και Ψυχαγωγίας Γυναικών Πολυγύρου

Τμήμα Αγιογραφίας Γαλάτιστας - Σχολές Εκκλησιαστικών Τεχνών Ιεράς Μητροπόλεως

Ιερισσού Αγ. Όρους & Αρδαμερίου

Φιλοζωικό Σωματείο Πολυγύρου «Κιβωτός»

Χορευτικός Όμιλος Πολυγύρου «Ξεϊ Βρύσες»

Χορευτικός Όμιλος Γαλάτιστας

Συμμετέχουν αλφαβητικά τα Φιλοξενούμενα Χορευτικά Συγκροτήματα

Χορευτικός Όμιλος Θεσσαλονίκης (Χ.Ο.Θ.)

Χορευτικό Πανχαλκιδικού Συλλόγου Θεσσαλονίκης, ο «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ»

Χορευτικό Συγκρότημα SARANGA KALAYATHANAYA FOLKART CENTRE από τη Σρι Λάνκα

Χορευτικό συγκρότημα «Mira Toktogonova» από το Κιργιστάν

Χορευτικό συγκρότημα «Semberija» από την Βοσνία

Χορευτικό συγκρότημα «SUMAN MANDAL SOLO ARTIST» από την Ινδία

Χορευτικό συγκρότημα «Vardzia» από την Γεωργία

ΔΗΜΟΣ ΠΟΥΛΥΓΥΡΟΥ



ΧΟΡΗΓΟΙ



ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

τ. 23710 23086, 23710 23986, φ. 23710 22437

e-mail:nomikopoligirou@gmail.com